

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2017/1418

ze dne 4. srpna 2017,

kterým se mění rozhodnutí 2014/145/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP ze dne 17. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny ⁽¹⁾, a zejména na čl. 3 odst. 1 tohoto rozhodnutí,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 17. března 2014 přijala Rada rozhodnutí 2014/145/SZBP.
- (2) Jako součást unijní politiky neuznání protiprávní anexe Krymu a Sevastopolu zakázala Rada dodávky klíčového zařízení pro vytváření, pořízování nebo rozvoj infrastruktury na Krymu a v Sevastopolu v důležitých odvětvích, včetně odvětví energetiky.
- (3) Z Ruska byly dodány plynové turbíny, které jsou podstatným prvkem pro výstavbu nových elektráren na Krymu, čímž došlo k porušení smluvních ustanovení k původnímu prodeji těchto turbín společností usazenou v Unii Rusku.
- (4) Účelem uvedených elektráren je zajistit nezávislé dodávky energie pro Krym a Sevastopol, a tím podpořit jeho odtržení od Ukrajiny a narušit územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny. Uvedená aktivita je navíc v rozporu s unijní politikou neuznání protiprávní anexe Krymu a Sevastopolu.
- (5) Vzhledem k výše uvedenému by na seznam osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, uvedený v příloze rozhodnutí 2014/145/SZBP, měly být doplněny další osoby, subjekty a orgány.
- (6) Příloha rozhodnutí 2014/145/SZBP by měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Na seznam obsažený v příloze rozhodnutí 2014/145/SZBP se doplňují osoby a subjekty uvedené v příloze tohoto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 78, 17.3.2014, s. 16.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 4. srpna 2017.

Za Radu
předseda
M. MAASIKAS

PŘÍLOHA

Seznam osob a subjektů uvedených v článku 1

I. Osoby

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
158.	Andrey Vladimirovich CHEREZOV Черезов, Андрей Владимирович	Náměstek ministra energetiky Ruské federace. Datum narození: 12.10.1967 Místo narození: Salair, Kemerovskaya Oblast	Je zčásti odpovědný za rozhodnutí o přesunutí plynových turbín, které dodala společnost Siemens Gas Turbine Technologies ООО společnosti OAO VO Technopromexport a které mají být instalovány na Krymu. Toto rozhodnutí přispívá k zajištění nezávislých dodávek energie pro Krym a Sevastopol jakožto prostředku na podporu jejich odtržení od Ukrajiny, a narušuje tak územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny.	4.8.2017
159.	Evgeniy Petrovich GRABCHAK Грабчак, Евгений Петрович	Vedoucí odboru na Ministerstvu energetiky Ruské federace. Datum narození: 18.7.1981 Místo narození: Ust-Labinsk, region Krasnodar	Osoba odpovědná v rámci Ministerstva energetiky Ruské federace za rozvoj projektů v oblasti elektrické energie na Krymu. Tyto projekty přispívají k zajištění nezávislých dodávek energie pro Krym a Sevastopol jakožto prostředku na podporu jejich odtržení od Ukrajiny, a tak narušují územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny.	4.8.2017
160.	Sergey Anatolevich TOPOR-GILKA Топор-Гилка, Сергей Анатольевич	Generální ředitel společnosti OAO „VO TPE“ až do prohlášení úpadku, generální ředitel společnosti ООО „VO TPE“. Datum narození: 17.2.1970	V rámci své funkce generálního ředitele společnosti ООО „VO TPE“ vedl jednání se Siemens Gas Turbine Technologies ООО o nákupu a dodání plynových turbín pro elektrárnu v Tamanu v regionu Krasnodar v Ruské federaci. Byl odpovědný za přesunutí plynových turbín na Krym. Toto jednání přispívá k zajištění nezávislých dodávek energie pro Krym a Sevastopol jakožto prostředku na podporu jejich odtržení od Ukrajiny, a narušuje tak územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny.	4.8.2017

II. Subjekty

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
38.	OAO „VO Technoproexport“ (OAO „VO TPE“) Také známa jako: Open Joint Stock Company „Foreign Economic Association“ „Technopromexport“ Открытое акционерное общество Внешнеэкономическое объединение Технопромэкспорт	Adresa: 119019, Moskva, Novyi Arbat str., 15, budova 2 Datum registrace: 27.7.1992 Státní registrační číslo: 1067746244026 Daňové registrační číslo: 7705713236	Společnost OAO „VO TPE“ jakožto smluvní strana společnosti Siemens Gas Turbine Technologies ООО zakoupila plynové turbíny, které měly údajně být určeny pro elektrárnu v Tamanu v regionu Krasnodar v Ruské federaci, a byla jako taková odpovědná za převedení těchto plynových turbín na společnost ООО „VO TPE“, která je poté přesunula za účelem instalace na Krymu. Toto jednání přispívá k zajištění nezávislých dodávek energie pro Krym a Sevastopol jakožto prostředku na podporu jejich odtržení od Ukrajiny, a narušuje tak územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny.	4.8.2017

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
39.	ООО „VO Technopromexport“ (ООО „VO TPE“) Také známa jako: Limited Liability Company „Foreign Economic Association“ „Technopromexport“ Общество с ограниченной ответственностью „Внешнеэкономическое объединение Технопромэкспорт“	Adresa: 119019, Moskva, Novyi Arbat str., 15, budova 2 Datum registrace: 8.5.2014 Státní registrační číslo: 1147746527279 Daňové registrační číslo: 7704863782e	Současný vlastník plynových turbín, které společnost Siemens Gas Turbine Technologies ООО původně dodala společnosti ОАО „VO TPE“. Společnost ООО „VO TPE“ přesunula plynové turbíny za účelem jejich instalace na Krymu. Toto jednání přispívá k zajištění nezávislých dodávek energie pro Krym a Sevastopol jakožto prostředku na podporu jejich odtržení od Ukrajiny, a narušuje tak územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny.	4.8.2017
40.	ЗАО Interavtomatika (IA) Také známa jako: ЗАО „Интеравтоматика“, CJSC „Interavtomatika“	Adresa: 115280, Moskva, Avtozavodskaya 14, Datum registrace: 31.1.1994 Státní registrační číslo: 1037739044111 Daňové registrační číslo: 7725056162	Společnost specializovaná na kontrolní a komunikační systémy pro elektrárny, která uzavřela smlouvy na projekty týkající se výstavby elektráren a instalace plynových turbín v Sevastopolu a Simferopolu. Toto jednání přispívá k zajištění nezávislých dodávek energie pro Krym a Sevastopol jakožto prostředku na podporu jejich odtržení od Ukrajiny, a narušuje tak územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny.	4.8.2017